

#### DIE TG BAUREIHE

# für die Landwirtschaft und Kommune

Die Pramac Zapfwellen-Stromerzeuger der TG Baureihe werden über Traktoren oder andere Zugmaschinen mit Kraftheber und Zapfwelle angetrieben.

Damit sind die Anschaffungskosten deutlich geringer als bei einem Stromerzeuger mit Dieselmotor.

Unsere Modelle TG 30/15 bis TG 72/15 sind gemäß den Vorgaben des Bundesverbandes der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften zertifiziert.

Die TG-Baureihe ab dem Modell TG 30/15 ist serienmäßig kombiniert und umschaltbar für den Feldbetrieb und die Gebäudeeinspeisung ausgerüstet. Der Personenschutz bei Feldbetrieb erfolgt über Isolationsüberwachung.

#### DIE TG BAUREIHE

### Robust, funktionell, effizient



Die aufklappbare Gelenkwellenabstützung schützt vor Beschädigungen und Verschmutzungen beim Abkoppeln.



Die analogen Instrumente sind einfach ablesbar und erleichtern das korrekte Einstellen der Drehzahl an der Zugmaschine / Traktor. Die richtige Spannung bzw. Frequenz wird automatisch überwacht.

#### **DIF TG BAUREIHE**

## Technische Ausstattung

- Synchrongenerator Schutzklasse IP 44
- Bedienpanel mit Steckdosen Schutzklasse IP 54
- Elektronische Spannungsregelung AVR
- Frequenzüberwachung
- Thermo-Magnetische Absicherung der Steckdosen
- Generatorschutzschalter (alle Notstrommodelle ab TG 30/15)
- Isolationsüberwachung
- Steckdose CEE 400V 1h zur Stromeinspeisung (alle Modelle ab TG 30/15 für Notstrom)
- Verliersicherungen an allen Bolzen und Splinten
- Klappbare Gelenkwellenablage













Alle "verlierbaren" Teile wie Splinte und Bolzen sind fixiert und sicher mit dem Gerät verbunden.



Der Generator ist über einen Leistungsschutzschalter gesondert abgesichert (ab TG30/15).

Personenschutz ohne Erdungsspieß mit Isolationsüberwachung im Feldbetrieb.

| EISTUNG COP KVA KVA RAHMENGRÖSSE KATEGORIE  LEISTUNGSDATEN  SPANNUNG V  FREQUENZ HZ  SPREHZAHL GENERATOR U/Min  JININ. LEISTUNG (TRAKTOR) KW/PS  JOREHZAHL ZAPFWELLE U/Min  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ  AMX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) %  ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE mm  SPERITE mm  MERITE mm  SPERITE mm  MERITE mm  MERITE mm  SPERITE mm  MERITE mm  ME | ZAPFWELLENGENERATOR<br>SPANNUNG 400 V |       |
|--|---------------------------------------|-------|
| LEISTUNG COP KVA KVA RAHMENGRÖSSE  KATEGORIE  LEISTUNGSDATEN  SPANNUNG V  GREQUENZ HZ  DREHZAHL GENERATOR U/Min  MIN. LEISTUNG (TRAKTOR) KW/PS  DREHZAHL ZAPFWELLE U/Min  DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ  MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) %  ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE mm  BREITE mm  GEWICHT (TROCKEN) kg  STANDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ  SENERATOR-SCHUTZSCHALTER  JOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  GELENKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JUNSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | LEISTUNG COP KVA                      | kVA   |
| RAHMENGRÖSSE  KATEGORIE  LEISTUNGSDATEN  SPANNUNG  V  REQUENZ  DREHZAHL GENERATOR  WIMIN. LEISTUNG (TRAKTOR)  WAPS  DREHZAHL ZAPFWELLE  WAMIN  DREHZAHL ZAPFWELLE  WAMIN  DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  Typ  MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-)  ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE  MM  SREITE  MM  ÖHE  SEWICHT (TROCKEN)  Kg  STANDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ  GENERATOR-SCHUTZSCHALTER  VOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  GELENKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | SPANNUNG 230 V                        |       |
| ATTEGORIE  LEISTUNGSDATEN  SPANNUNG  V REGUENZ  REGUENZ  REGUENZ  MIN. LEISTUNG (TRAKTOR)  MIN. LEISTUNG (TRAKTOR)  MELZAHL ZAPFWELLE  U/Min  DREHZAHL ZAPFWELLE  WASAL SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-)  MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-)  MASBMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE  MM  STANDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ  GENERATOR-SCHUTZSCHALTER  VOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  GELENKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JIMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | LEISTUNG COP KVA                      | kVA   |
| LEISTUNGSDATEN  SPANNUNG V  REQUENZ HZ  SPENCHZAHL GENERATOR U/Min  MIN. LEISTUNG (TRAKTOR) kW/PS  DREHZAHL ZAPFWELLE U/Min  DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ  MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) %  ABBMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE mm  SEWICHT (TROCKEN) kg  STANDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ  GENERATOR-SCHUTZSCHALTER  //OLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  GELENKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | RAHMENGRÖSSE                          |       |
| SPANNUNG V  FREQUENZ HZ  FREGUENZ HZ  FREGUENZ U/Min  JOREHZAHL GENERATOR U/Min  JOREHZAHL GENERATOR U/Min  JOREHZAHL ZAPFWELLE U/Min  JOREHZAHL ZAPFWELLE U/Min  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ  JORAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) %  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG TYP  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG TYP  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG (+/-) %  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG TYP  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG TYP  JOREHZAHL ZAPFWELLENREMENT TYP  JOREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  JOREHZAHL  | KATEGORIE                             |       |
| REQUENZ HZ  PRENZAHL GENERATOR U/Min MIN. LEISTUNG (TRAKTOR) KW/PS  PREHZAHL ZAPFWELLE U/Min DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) %  ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE mm BREITE mm BREITE mm BREITE mm BREWICHT (TROCKEN) kg  STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ GENERATOR-SCHUTZSCHALTER //OLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JUNSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | LEISTUNGSDATEN                        |       |
| DREHZAHL GENERATOR U/Min MIN. LEISTUNG (TRAKTOR) KW/PS DREHZAHL ZAPFWELLE U/Min DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) % ABMESSUNGEN GEWICHT ÄNGE mm BREITE mm SEWICHT (TROCKEN) kg STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ GENERATOR-SCHUTZSCHALTER //OLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JUNSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | SPANNUNG                              | V     |
| MIN. LEISTUNG (TRAKTOR)  MIN. LEISTUNG (TRAKTOR)  DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-)  MAS BREISE  ME  BREITE  ME  BREITE  ME  BREITE  B | FREQUENZ                              | Hz    |
| OREHZAHL ZAPFWELLE  OREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  OREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG  MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-)  ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE  MM  SREITE  MM  GEWICHT (TROCKEN)  Kg  STANDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ  GENERATOR-SCHUTZSCHALTER  JOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  GELENKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | DREHZAHL GENERATOR                    | U/Min |
| REHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG Typ MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) % ABMESSUNGEN GEWICHT ÄNGE mm  BREITE mm  HÖHE mm  SEWICHT (TROCKEN) kg STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER FOULT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELEKKRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JUNSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | MIN. LEISTUNG (TRAKTOR)               | kW/PS |
| MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-) %  ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE mm  BREITE mm  HÖHE mm  SEWICHT (TROCKEN) kg  STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER  JOLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | DREHZAHL ZAPFWELLE                    | U/Min |
| ABMESSUNGEN GEWICHT  ÄNGE mm  BREITE mm  KÖHE mm  SEWICHT (TROCKEN) kg  STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER  FOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | DREHZAHL ZAPFWELLENREGELUNG           | Тур   |
| ÄNGE mm  BREITE mm  BREITE mm  BREWICHT (TROCKEN) kg  BENDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ BENERATOR-SCHUTZSCHALTER  FOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  BELEKKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | MAX. SPANNUNGSABWEICHUNG (+/-)        | %     |
| BREITE mm  didhe mm  sewicht (Trocken) kg  standardausführung**  Thermo-magnetschutz  senerator-schutzschalter  /olt-frequenzanzeige  solationsüberwachung  selenkwellenablage  elektronische frequenzüberwachung  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | ABMESSUNGEN GEWICHT                   |       |
| AÖHE mm  SEWICHT (TROCKEN) kg  STANDARDAUSFÜHRUNG**  THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER  JOLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | LÄNGE                                 | mm    |
| GEWICHT (TROCKEN) kg STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER //OLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | BREITE                                | mm    |
| STANDARDAUSFÜHRUNG** THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER //OLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | НÖНЕ                                  | mm    |
| THERMO-MAGNETSCHUTZ SENERATOR-SCHUTZSCHALTER  //OLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | GEWICHT (TROCKEN)                     | kg    |
| SENERATOR-SCHUTZSCHALTER  //OLT-FREQUENZANZEIGE  SOLATIONSÜBERWACHUNG  SELENKWELLENABLAGE  ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG  JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | STANDARDAUSFÜHRUNG**                  |       |
| OLT-FREQUENZANZEIGE SOLATIONSÜBERWACHUNG SELENKWELLENABLAGE ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | THERMO-MAGNETSCHUTZ                   |       |
| SOLATIONSÜBERWACHUNG<br>GELENKWELLENABLAGE<br>ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG<br>JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | GENERATOR-SCHUTZSCHALTER              |       |
| SELENKWELLENABLAGE<br>ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG<br>JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | VOLT-FREQUENZANZEIGE                  |       |
| ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHUNG<br>JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB   | ISOLATIONSÜBERWACHUNG                 |       |
| JMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRIEB  | GELENKWELLENABLAGE                    |       |
|  | ELEKTRONISCHE FREQUENZÜBERWACHL       | JNG   |
| STECKDOSENAUSFÜHRUNG   | UMSCHALTUNG FELD-/NOTSTROMBETRI       | EB    |
|  | STECKDOSENAUSFÜHRUNG                  |       |
|  |                                       |       |
|  |                                       |       |
|  | ZERTIFIZIERTE MODELLVARIANTEN         |       |
| ZERTIFIZIERTE MODELLVARIANTEN  |                                       |       |
| ZERTIFIZIERTE MODELLVARIANTEN  |                                       |       |
| ZERTIFIZIERTE MODELLVARIANTEN  |                                       |       |
| ZERTIFIZIERTE MODELLVARIANTEN  | SCHUTZKLASSEN                         |       |
|  | STEUERPANEL UND SCHALTTAFEL           |       |
| SCHUTZKLASSEN  | GENERATOR                             |       |
| SCHUTZKLASSEN<br>Steuerpanel und Schalttafel   | OPTIONAL                              |       |
| SCHUTZKLASSEN<br>STEUERPANEL UND SCHALTTAFEL<br>SENERATOR  |                                       |       |

| TG20/3          | TG30/15                    | TG48/15            | TG72/15                   |
|-----------------|----------------------------|--------------------|---------------------------|
|                 |                            |                    |                           |
| 18,0            | 27,0                       | 43,2               | 64,8                      |
|                 |                            |                    |                           |
| 9,0             | 10,8                       | 15,1               | 22,7                      |
|                 |                            |                    |                           |
| 1               | 1                          | 2                  | 2                         |
|                 |                            |                    |                           |
| 400/230         | 400/230                    | 400/230            | 400/230                   |
| 50              | 50                         | 50                 | 50                        |
| 3000            | 1500                       | 1500               | 1500                      |
| 37/50           | 51/70                      | 88/120             | 118/160                   |
| 430             | 430                        | 395                | 395                       |
| AVR             | AVR                        | AVR                | AVR                       |
| 1,5             | 1,5                        | 0,5                | 0,5                       |
|                 |                            |                    |                           |
| 958             | 958                        | 1110               | 1110                      |
| 645             | 645                        | 720                | 720                       |
| 1003            | 1003                       | 1322               | 1322                      |
| 160             | 236                        | 425                | 505                       |
|                 |                            |                    |                           |
| √               | √                          | √                  | √                         |
| -               | √                          | √                  | √                         |
| √               | √                          | √                  | √                         |
| √               | √                          | √                  | √                         |
| √               | √                          | J                  | $\sqrt{}$                 |
| √               | √                          | J                  | V                         |
| -               | √                          | J                  | √                         |
|                 |                            |                    |                           |
| 1x 230V Schuko  | 1x 230V Schuko             | 1x 230V Schuko     | 1x 230V Schuko            |
| 1x 230V/32A CEE | 1x 400V/63A CEE            | 1x 400V/63A CEE    | 1x 400V/125A CEE          |
| 1x 400V/32A CEE | 1x 400V/63A 1h CEE         | 1x 400V/63A 1h CEE | 1x 400V/125A 1h CEE       |
|                 | Sicherheit geprüft FPZ-LSV | Sicherheit geprüft | Sicherheit geprüft PZ.LSV |
|                 |                            |                    |                           |
|                 |                            |                    |                           |
| IP54            | IP54                       | IP54               | IP54                      |
| IP44            | IP44                       | IP44               | IP44                      |
|                 |                            |                    |                           |
| s               | S                          | S                  | s                         |

s = Zubehör

#### **AUSWAHL DES RICHTIGEN STROMERZEUGER MODELLS:**

- 1) Möchten Sie den Stromerzeuger ausschließlich Mobil nutzen oder soll ein Gebäude bei Stromausfall versorgt werden (Notstrom)?
- 2) Addieren Sie die maximale Leistung aller gleichzeitig zu betreibenden elektrischen Verbraucher
- 3) Beachten Sie, dass induktive elektrische Verbraucher wie z.B. Eektromotoren einen zum Teil vielfachen Anlaufstrom benötigen.
- 4) Wählen Sie das Pramac TG Modell mit ca. 1/4 höhrer Leistung als errechnet. Ihr Fachhändler berät Sie gerne.



# Zapfwellen - Stromerzeuger

# zertifiziert gemäß den Vorschriften der landwirtschaftlichen

Berufsgenossenschaft





